



La Rentrée scolaire

បរិយាកាសសិក្សាស្រាវជ្រាវ

La rentrée a eu lieu officiellement le 2 octobre, mais il a fallu attendre presque deux semaines pour obtenir des emplois du temps à peu près définitifs. Quoiqu'il en soit un certain nombre de changements ont eu lieu cette année. Tout d'abord les élèves de 11e et 12e (terminale) du lycée ont changé d'établissement et sont désormais au lycée Rannaridh d'Ouambel, où la discipline tant pour les professeurs que pour les élèves est sensiblement plus stricte qu'au lycée Hun Sen de Khla Kaun. Il est cependant à souhaiter que cette obligation ne se représente pas à l'avenir car les conditions de transport sont très mauvaises, surtout en saison des pluies. Nous avons donc outre un filleul en faculté, un étudiant en technique à Phnom-Penh et un étudiant à l'école d'instituteurs, 13 enfants au lycée (dont 3 FI), 47 enfants au collège (dont 30 FI) et 87 enfants en primaire (dont 69 FI). Nos enfants fréquentant l'école primaire Sourire des Enfants de Khla Kaun Thmei sont au nombre de 51 (foyer 18 et FI 33) sur un total de 300. Il convient de préciser que certains FI éloignés choisissent cependant de venir suivre les cours de cette école. Cette année cinq enfants présenteront le Bac et quinze (dont six FI) le Diplôme. S'agissant des cours de langue, nous enseignons cette année le Français à 111 enfants (dont 51 FI) et l'Anglais à 51 enfants (dont 28 FI). Nouveauté cette année: nous disposons, en plus de Roeun Siron et de M Sokha, d'un nouveau professeur pour le Français(et une classe d'Anglais) ce qui décharge le conseiller de la quasi-totalité des cours et assure la pérennité de cet enseignement. Enfin, après deux ans d'efforts et dans toute la mesure du possible les FI sont en matière d'enseignement de plus en plus intégrés au système des enfants du foyer, ce qui n'est pas de tout repos par ailleurs

Éphéméride

NB: abréviations: A.S.: Action Sociale, PP: Phnom-Penh, réu: Réunion, Aranh: Aranyaprathet, SR: Siem Reap. FI: filleul isolé.

**Août:** 17 réunion AS (M Narin) séparation d' Avec le foyer de Rohal. 23. les enfants en sortie à Siem-Reap (Phoum Voppathor). 24 entretien avec l'oncle de Li Sreilak. 28 retour de vacances des grands. M Narin réunion à PP. 29. départ en vacances des petits. 30 départ des 3 jeunes Français, arrivée de Xavier Ernoult venu donner des cours d'informatique au foyer.

**Septembre:** 1. réunion FI et parents. Résultats du Bac: Sami échec. 3. visite Samet, Sarat et Naou (vacances). Entrée au foyer de Chan Savoey, Mong Kimsen quitte le foyer pour rejoindre sa mère. 7 début des festivités de Ptioum Ben (jusqu'au 21). 14 M Narin à Aranh. Pb avec les batteries du solaire. 16 M Narin réu Éducation Nat. 21 Xavier et Lihaou À PP (retour le 25) conseiller à Bangkok (retour le 27). 22 Enfants à la pagode. 29 retour de vacances de petits, Rani non rentrée. 30 remise des récompenses au foyer. **Octobre.** 1. photos et mensuration des FI. 2. rentrée scolaire: les enfants de 11e et 12e au collège d'Ouambel. 4. entré en fonction de M Dul Sambat (professeur Français/Anglais). 5. départ de Xavier Ernoult . 7 Chhunly Kakada à SR. Peach Pilika et Phin Kimlai entrent à Sala Bai. Conseiller à PP. 8 rentrée foyer JEJ. 12 retour conseiller. 13 entrevue avec Doeum Rani et sa tante. Doeum Rani quitte le foyer. 16. Pb avec Theut Chan. 17 les emplois du temps sont arrêtés. 18 M Narin à Aranh. 21 réu Pb Seng Tola, Theut Chan. 23 Accords de Paris (pas de congé). 24 changement emplois du temps.



L'informatique c'est pour tout le monde

Comme l'année dernière Xavier a fait profiter les enfants du lycée et du collège de ses compétences en informatique, soit 11 filles et 21 garçons de la septième à la terminale. Parmi les plus grands certains commencent à posséder une aisance presque dangereuse pour la capacité de mémoire des appareils. Les cours ont été perturbés par le manque d'ensoleillement du mois de septembre, extrêmement pluvieux. Il semblerait donc que la rizière, elle, se por-

te très bien de son côté, même si par ailleurs la crue du Tonlé Sap, exceptionnelle cette année, provoque des inondations et la coupure de la route N° 6: PP- Siem Reap- Sisophon. Notre riz étant flottant, cet excès d'eau ne risque pas de le faire pourrir sur pied. Malgré quelques difficultés avec le système d'énergie solaire qui toutefois, hors la période de grosse consommation de septembre, continue à assurer nos besoins, le système d'électricité réinstallé dans les nouveaux locaux techniques donne entière satisfaction, en attendant mieux. Ce bâtiment atelier-garage- magasin- local de couture, achève le pourtour de la place centrale, qu'il reste maintenant à remanier au sol après la (re) couverture des routes en latérite à la fin de la saison des pluies. Les gros travaux sont donc terminés mais il y a encore beaucoup à faire.

**Le Petit-Tigre peut être consulté Dès sa parution sur le site Internet de l'association AEC-Foyer Lataste <www.aec-lataste.org>**

les personnes qui le désirent peuvent déposer leur adresse mail auprès de Georges Labourier, elles seront averties par circulaire de la parution du bulletin ou de toute autre publication du foyer.



Ordinateur et noix de coco

Il est rappelé que le courrier doit être envoyé exclusivement à l'adresse suivante: (nom du filleul) Foyer Lataste Po.Box 33. Aranyaprathet. 27120 Sakeo. THAÏLANDE

Croissance des enfants du foyer						date	prénom	01/10/05		01/10/06	
Garçons						naissance		Tcm	Pkg	Tcm	Pkg
naissance		Tcm	Pkg	Tcm	Pkg	08/10/1992	Pheak	142	27	153	34
19/04/1985	Sami	169.5	57	170	55	08/11/1992	Lihaou	138	30	148	35
30/05/1985	Dara.Y	165	48	165,5	50	30/03/1994	Rismeï	125	23	130	25
09/12/1986	Chan	163.5	51	163,5	50	01/04/1994	Leang	121.5	21	130,5	25
03/09/1986	Wanna	170	50	172,5	50	01/01/1996	Seila	121.5	21	127	25
06/12/1987	Chantha	161	45	162,5	47	05/10/1996	Sambo	123	24	128,5	27
10/01/1988	Sarat.S	149	40.5			05/04/1997	Lonh			111	16
01/07/1988	Naou	155.5	44			01/01/2000	Somkhan	106	16	116	16
27/10/1988	Dara.S	162	52	162	53	03/05/2000	Luch			99	12,5
27/10/1988	Darith	161	50	161,5	52	<b>Filles</b>					
30/01/1989	Sokoun	163	48	167	52	06/11/1988	Chrep	152.5	50	153,5	48
01/03/1989	Tieov	163.5	48	165,5	55	06/01/1990	Saran	151	43	152,5	44
10/05/1989	Ramo	167	50	168	54	01/03/1990	SreyThon	152	47	152,5	44
15/04/1989	Hok	151	36	155	40	12/02/1991	Kimsan	152	51	160,5	50
15/05/1989	Channa	150.5	36	156	40	02/07/1991	SreyKhom	148	34	154,5	40
06/06/1989	Vuttha	154.5	41.5	157	46	30/04/1992	Kimhaou	149	39	153	41
18/05/1989	Deak	166.5	42.5	170,5	50	14/04/1992	Sitha	151	42	154,5	44
19/08/1989	Nalin	156.5	34.5	163,5	40	10/06/1992	Channi	138	26	146	31
05/01/1990	Sean	157.5	44	161	49	15/03/1993	Sophon	140.5	31	145,5	34
15/05/1990	Sambat	153	46	157,5	51	14/07/1993	Kakada	133	27	142,5	34
05/12/1990	Maou	154	27.5	156	33	10/11/1993	Linda	130	25	137,5	30
29/09/1991	Gnoeun	137	27	146,5	35	31/12/1993	SreyMom	128	26.5	135	30
11/11/1991	Rami	149	35	158	45	xx/05/1994	Savoëun			136	30
15/08/1992	Savon	142	28	155	37	20/11/1997	Sarat D	113.5	17	110,5	20
24/08/1992	Toum	138	31	149	38	05/08/2000	Sokha	101.5	16.5	108,5	17,5

Communication

បេលឪកាសដែលខ្ញុំបានប្រឈមនឹងសាលារៀនលោកគ្រូបឋមសិក្សា សមាគមស័ AEC-Lataste  
បានផ្តល់អោយខ្ញុំរងនូវសំខាន់មកខ្ញុំ ។ ខ្ញុំសូមអរគុណច្រើនចំពោះសមាជិត AEC ទាំងអស់គ្នា  
អំពាណាយនេះ ដែលបានធ្វើរាយខ្ញុំសប្បាយរិករាយណាស់ ។ ខ្ញុំនឹងខំប្រឹងដើម្បីទទួលបានលទ្ធផលល្អ  
ពេលប្រឈមបញ្ចប់ ហើយកន្លែងបង្រៀនក្នុងសាលារៀនល្អជាងគេ ដែលខ្ញុំអាចអប់រំកុមារ  
តាមផ្លូវដែលខ្ញុំបានទទួលអប់រំនៅក្នុងមណ្ឌលសិក្សាឡាតាស្ទី ។ ពីខ្ញុំឈ្មោះ

**ផែន សាមី**

*A l'occasion de ma réussite au concours d'entrée à l'école d'instituteurs, l'association AEC-Lataste m'a offert une récompense importante. Je tiens à remercier très fort tous les membres de l'association pour leur don qui m'a beaucoup touché. Je vais m'efforcer d'obtenir par mes résultats au concours de sortie, une place dans la meilleure école possible où je puisse prodiguer aux enfants une éducation comparable à celle que j'ai reçue au Foyer Lataste.*

*De la part de Phên Samí*

## Filleuls Isolés

(p 3)

Mensurations et classe année 06/07 (en rouge redoublants)

nom	prénom	se xe	taille 01/10/06	Cl. 06/07	nom	prénom	se xe	taille 01/10/06	Cl. 06/07
Am	Ni	M	118	2	Moeun	Kimhean	M	168,5	10
Bin	Chhaiya	M	153,5	9	Nam	Vannet	M	110	2
Bin	Naret	F	121	2	Neang	Seiha	F	143	6
Bo	Sobin	F	119,5	3	Ngin	Sokheng	F	126	3
Bou	Sokha	F	120,5	1	Ngin	Toeum	M		Fac/3
Bun	Pisei	F	150	9	Nhen	Cha	F	156	7
Chan	Nari	F	133	6	Nhim	Buntha	M	135	4
Chan	Ni	M	143	5	Noy	Nut	M	123	2
Chan	Sona	F	154,5	12	Nuon	Synath	F	150	7
Chan	Sonan	F	157	11	Phorl	veasna	M	152	7
Chea	Sarey	M	148	5	Phorn	Mala	F	117	2
Chea	Sarom	M	156	6	Phors	Sotheary	F	129	2
Chem	Sothea	M		5	Pich	Pilika		S- Reap	fp
Cheng	Phi Ea	M	151,5	8	Po	Srei sophea	F	160,5	9
Chhay	May	M	127	3	Preab	Sarort	M	154	9
Chhom	Sreileak	F	109,5	2	Prem	Chhaiya	M	145	4
Chhuon	Sreihuoch	F	146,5	7	Prum	Vothna	M	129	6
Choeun	Chay	M	126,5	4	Rann	Oeub	F	154,5	7
Chum	Seila	F	144	8	Rim	Sreilin	F	124,5	3
Chum	Vanna	M	165,5	9	Roeng	Sarom	F	145	7
Chuon	Ravi	F	129,5	3	Ros	Rers	M	98	1
Hak	Tauch	F	150,5	5	Ros	Sochea	M	146,5	8
Hem	Roth	M	139	7	Run	Chanphearith	M	145	8
Heng	Sina	F	154,5	8	Run	Rap	M	155	7
Hin	Soeun	F	131,5	3	Sali	Sreileak	F	122,5	4
Hon	Chhaiyon	M	129	4	San	Sreiya	F	135,5	4
Huor	Liheng	M	122	3	Sao	Pov	F	123,5	3
Huot	Noy	M	122,5	4	Sao	Sokun	F	131	4
Huot	Sophear	F	133	6	Saut	Pros	M	165,5	9
Kao	Kev	M	130	4	Sem	Chhaina	M	123	4
Ken	Kim	M	134	5	Sem	Kolyan	M	155	7
Keo	Bundi	F	118	3	Seng	Pet	M	117	2
Keo	Chamnan	M	131,5	5	Seng	Phanut	M	132,5	3
Keo	Kamsort	M	157	7	Seng	Tola	M	136	7
Keo	Pov	M	124	2	Sok	Linda	F	146,5	7
Keo	Samnang	M	109	1	Sok	Penh	M	126	4
Kha	Srei	F	112,5	2	Sok	Somali	F	128	3
Khem	Rotha	M	130,5	5	Song	Savet	F	146,5	7
Khiev	Sikha	F	149	5	Somg	Chankosorl	M	154	6
Khom	Sokhit	M	111	1	Sun	Atitvongsa	M	157,5	9
Kim	Vanna	F	130,5	2	Sun	Sambat	F	139	4
Kin	Sothearit	M	142	7	Suong	Dara	M	148	6
Kok	Nga	F	135	5	Thân	Phearum	M	109,5	1
Kong	Khnhai	M	125,5	3	Thoeun	Mali	F	142	6
Kuor	Kourk	M	124,5	3	Thong	Rotha	F	140	8
Lonh	Khou	F	127	6	Uch	Srâs	M	137	7
Lor	Heng	M	134,5	6	Um	Chhin	M	156,5	6
Lor	Huoy	M	151	6	Va	Vanneth	M	119	4
Luon	Sida	M	140	5	Von	Savon	M	124	3
Mean	Reatrei	F		3	Yiv	Rothna	F	146	7
Meas	Phanit	F	116	2	Yun	Ros	F	140	5
Moch	Da	M	149	7	Yun	Vi	F	152	6

**Témoignage de Sylvie de Boyer, pédiatre, à son retour après quelques jours passés au foyer en compagnie de P. Labourier.**

But :examen médical de tous les enfants et vaccination

02/11/06

Après un voyage au long cours (7h) en bateau entre Siem Reap et Battambang, nous sommes accueillies par Denis et Tang Ho, la glacière est bienvenue pour remettre les vaccins au frais.

Arrivée au foyer : c'est beau, c'est vert, c'est fleuri. Embrassades et retrouvailles !!!!

03/11/06

Organisation de la vaccination par Denis, nous ne sommes pas trop de quatre

Denis est aux dossiers

Michael Ly prépare les vaccins

Je vaccine

Patricia colle les étiquettes sur les dossiers (préparés l'an passé par F. Gally)

L' enfant redonne son dossier à papa Denis, le tour est joué.

55 vaccins sont faits ce jour là principalement :

tétanos

polio

hépatite B

04/11/06

Courses en motodop avec la cuisinière, je voulais voir comment et avec quoi se préparent les repas : aliments frais achetés au jour le jour, 50g de viande /personne, beaucoup de légumes pour accompagner le riz.

Le matin les enfants ont une distribution de produits lactés, genre yaourt (demande financée par P.Renouard)

Puis la consultation commence, nous sommes 5 :

Examen de la vision par Marie Claude et Françoise

Denis s'occupe du côté administratif

Patricia fait la secrétaire

Tous me sont utiles connaissant mieux les enfants que moi, j'examine les 55 enfants dans la journée !!

Il ressort de cet examen

-Que les enfants sont globalement en bonne santé

-2 problèmes de vision vont trouver rapidement solution

-Les dents sont soignées (merci Christelle)

-3 pathologies infectieuses seront résolues

-Que l'hygiène en général est moyenne, une nouvelle lingère devrait remettre la situation en ordre.

Ma mission pédiatrique se termine, mon regard sur le foyer change après quelques jour à regarder, fureter, discuter.

Les enfants heureux, souriants, participent tous au bon fonctionnement de leur cadre de vie, ramassage des feuilles mortes, jardinage, arrosage, jeux, entretien de la rizière.

Il y a bien sur des choses à améliorer et nous avons encore du pain sur la planche, mais on ressort de là avec une impression d'harmonie.